



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Einladung
zum Spiel- und
Bastelnachmittag

Am 13.04.2022 ist es soweit,
unser Spiel- und Bastelnachmittag findet das erste mal statt.
Von 16.00 bis 18.00 Uhr in St. Barbara im Clubheim
der Hansenberger Erdbeernarren.

Für alle
Kids aus der
Gemeinde

Unkosten-
beitrag von
3,-€ pro
Kind *

* für Bastelmaterial und Getränke

Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie um Anmeldung bei
Mona Walzinger 0173/ 6719669 o. Daniela Weiland 0177/7871437



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

07.04.2022, Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/703936

08.04.2022, Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/7066990

09.04.2022, Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/2957

10.04.2022, Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel.: 06831/82828

11.04.2022, Marien-Apotheke, Bous, Tel.: 06834/2300

12.04.2022, easy-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/4614658

13.04.2022, Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 06831/61777

i Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis:

Telefon: 01805/ 663 006*

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch einen zentralen Standort für das gesamte West-Saarland, wo ein kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

i Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. 116117 erreichbar.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

09./10.04.2022

R. Schäfer, Saarlouis, Tel: 06831/2411

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i Tierärztlicher Notdienst

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

Wir machen Oster-Urlaub



**Hausärztliche Praxis
Dres. Dick/Dutt**

Saarstr. 2 • 66798 Wallerfangen

Geschlossen vom 19.04. bis zum 22.04.2022

Vertretung: Dr. Raszowski, Dr. Kulas.

Wegen der anhaltenden Corona-Pandemie

bitten wir Sie um generelle Terminvereinbarung.

Behandlungen für Gehbehinderte ebenerdig nach Vereinbarung.

Tel. 06831/62163 Fax 06831/69007 **Rezepttelefon** 06831/964218
info@dick-dutt.de www.dick-dutt.de





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeinden

Maske Bitte!

Im Rathaus und in allen den Nebengebäuden der Gemeindeverwaltung ist weiterhin der Zutritt für die BesucherInnen nur durch das Tragen einer Mund-Nasen-Schutzmaske gestattet, ebenso das Desinfizieren der Hände. Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

Ich bitte um Verständnis.

Der Bürgermeister
Horst Trenz



Ende des amtlichen Teils

Mitteilungen der Verwaltung

Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

Gemeinde Wallerfangen

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

Internet: www.wallerfangen.de

E-Mail: info@wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"

Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 68090

Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Trenz Horst	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
Hauptamt		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Hauptamt	Frau Junk Guerina	27
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
EDV	Herr Schnubel Marc	29
Personalamt		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
Finanzverwaltung		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe	30
Steuern	Frau Battard Marion	26
Kämmerei und Steuern	Frau Wallerich Michaela	23
Gemeindekasse		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Moll Johannes	13
Ein- und Auszahlungen	Herr Schaub David	15
Vollstreckung	Frau Geraldly Astrid	14
Ordnungsamt		
Kommissarischer Amtsleiter Ortspolizeibehörde	Herr Graus Thomas	44
Meldewesen, Fischereischeine, Begrüßungsgeld, Windelzuschuss	Herr Pallier Pascal	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau Oppelt Nicole	45
Flüchtlinge	Frau Josten Marion	46
Fundamt, Gewerbeamt, Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Meyer Sophie	34
Hilfspolizist	Herr Schmidt Manfred	48
Mitarbeiter	Herr Klösel Kevin	47
Bau- und Umweltamt		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	31
Hochbau	Herr Torsello Sandro	38
Abwasserwerk, gesplittete Abwassergebühr	Frau Braun Sandra	36
Mitarbeiterin	Frau Hoffmann Andrea	32
Bauanträge, Bauleitplanung	Frau Grosche Alexandra	37

Gebäudeverwaltung	Herr Britzen Gernot	35
Bauhofleitung	Herr Both Peter	06831 / 64 31 572
Liegenschaften	Frau Ritter Tanja	33
Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"	Fax: 06831/ 6809-88	Tel.: 06831/ 6809-
Kaufm. Leiter	Herr Müller Ulrich	83
Technischer Leiter	Herr Zenner Robert	80
Kaufmännischer Sachbearbeiter	Herr Klein Rainer	82
Kaufmännische Sachbearbeiterin	Frau Zuniga Rodriguez Adriana	81
Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.	Telefon	Fax:
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	06831/96684-15
Vermietung Walderfingia	Frau Schneider Gabi	0177/680 99 10

Standesamt

Seit 01.01.2019 ist das Standesamt Dillingen/Saar, Tel: 06831/709-0 für die Gemeinde Wallerfangen zuständig.

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572**.

■ Redaktionsschluss-Vorverlegungen – Ostern

!! ACHTUNG !!

Die Osterfeiertage machen folgende Vorverlegungen erforderlich

Ausgabe KW 15 – Karfreitag

Freitag, 08.04., 10.00 Uhr

Ausgabe KW 16 – Ostermontag

Donnerstag, 14.04., 10.00 Uhr

Wir bitten Sie ihre Berichte rechtzeitig am o.g. Termin einzustellen, später eingehende Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion

Liebe Tierfreunde!

Zum Schutz der Wildtiere
weisen wir darauf hin, dass vom
1. März bis 30. Juni
(Brut-, Setz- und Aufzuchtzeit)



**Hunde außerhalb der Wege
an der Leine zu führen sind
(§ 33 SJG)**



Kreisgruppe Saarlouis



Der Bürgermeister als
Ortspolizeibehörde



Untere Jagdbehörde
Der Landrat

Veranstaltungs-Kalender 2022

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2022 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
April 2022		
09.04.2022	Büchermarkt, Erlös zu Gunsten der Ukraine	Förderverein Grundschule Wallerfangen
15.04.2022	Forellenfischen	ASV Wallerfangen
24.04.2022	38. Überherrner Straßenrennen auf dem Wallerfanger Saargau	Rad-Sport-Club e.V. Überherrn-Saar
30.04.2022	Gisinger Hexennacht mit Bewachung des Maibaumes	Junge Union Gisingen
30.04.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Mai 2022		
01.05.2022	Maifest, Kleingartenanlage Mookerloch	KGV Mookerloch Wfg. e.V.
15. Mai 2022	Blumen- und Handwerkermarkt	Gärtnerei Viardot, Gemeinde Wfg.
15.05.-04.06.2022	Kampagne Stadtradeln 2022	
22.05.2022	Deutschlandcup im Bettenrennen Wfg, Sophienkirmes	St. Nikolaus-Hospital Wallerfangen
26.05.2022	Weinwanderung	SV Wallerfangen 1920 e.V.
28.05.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Juni 2022		
05.06.2022	Königsfischen	ASV Wallerfangen
19.06.2022	Jugendfischen	ASV Wallerfangen
25.06.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Juli 2022		
01.-03.07.2022	200 Jahre Löschbezirk Wfg., Kreisfeuerwehrfest	Feuerwehr Wallerfangen
09.-12.07.2022	Gisinger Kirmes	Ortsrat Gisingen, JU Gisingen
15.-16.07.2022	Botancup	SV Wallerfangen 1920 e.V
24.07.2022	Sommerfest	ASV Wallerfangen
30.07.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
August 2022		
07.08.2022	Jugend-Nachtfischen	ASV Wallerfangen
21.08.2022	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
27.08.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
September 2022		
24.09.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Oktober 2022		
02.10.2022	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
29.10.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
November 2022		
26.11.2022	ASV Wallerfangen	ASV Wallerfangen
Dezember 2022		
03./04.12.2022	Nikolausmarkt -Rund ums Rathaus-	Gemeinde Wallerfangen
Januar 2023		
15.01.2023	Jahreshauptversammlung	ASV Wallerfangen

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2022“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Im Rathaus und in allen den Nebengebäuden ist der Zutritt für die BesucherInnen nur durch das Tragen einer Mund-Nasen-Schutzmaske gestattet, ebenso das Desinfizieren der Hände. Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten. Ich bitte um Verständnis.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Um vorherige Terminvereinbarung mit den jeweiligen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern wird gebeten, um unnötige Wartezeiten für Sie zu vermeiden. Der Zutritt ist für die BesucherInnen nur durch entsprechenden Mund-Nasen-Schutz gestattet. Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr und bringen Sie einen Mund- und Nasenschutz mit!

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr-: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindevwald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der

Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen I (Wallerfangen mit Oberlimberg,

Herbert Haben, Telefon: 06831/69010

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke),

Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342,

Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herrn Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus 06831/6809-0

Rathaus Fax-Nr. 06831/680950

E-Mail: info@wallerfangen.de

Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung 06831/6809-0

Fax 06831/6809-88

E-Mail: info@wzvg.de

Bereitschaftsdienst 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597

Kiefer Wolfgang 06831/64184

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) 06837/1873

Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829

Gisingen (Heffinger Ulrike) 06837/7372

Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534

Ittersdorf (Rickert Heinz) 06837/891

Kerlingen (Schmidt Werner) 06837/7118

Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237

St. Barbara (Schirra Stefan) 06831/964597

Wallerfangen (Harenz Julia) 06831/7617047

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf: Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

Kerlingen/Düren: Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a, Tel: 06837/7118

Gisingen: Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a, Tel: 06837/7372

Ihn: Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, ... Tel: 06837/534

Ittersdorf: Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4, Tel: 06837/74130

Rammelfangen: Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara: Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199

Fax 06831/643422

Grundschule Gisingen 06837/91001

Fax 06837/7080051

FGTS 06837/7080050

Gemeinschaftsschule Am Limberg 06831/964585

Fax 06831/964594

Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425

Kreismusikschule Wallerfangen 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283

Kindergarten Ittersdorf 06837/1356

Fax-Nr. 06837/901988

Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432

Fax 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen 06831/60402

Campingplatz Wallerfangen 06831/60591

Walderfingia Wallerfangen 06831/60297

Sporthalle Scheidberg 06837/1723

Heimatemuseum Wallerfangen 06831/60282

Haus Saargau 06837/912762

Krankenhaus Wallerfangen 06831/9620

Polizei

Polizei Saarlouis 06831/9010

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Herzlichen Glückwunsch

**zum 92. Geburtstag
von Frau Lidwina Hermes, Wallerfangen
am 27.03.2022**



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Julia Harenz
Ortsvorsteherin

Horst Trenz
Bürgermeister

Herzlichen Glückwunsch

**zum 91. Geburtstag
von Herr Rudolf Schwarz, Kerlingen
am 27.03.2022**



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Werner Schmidt
Ortsvorsteher

Horst Trenz
Bürgermeister

Sicherheit und Ordnung

Sicherheit und Ordnung

Appell an die Hundebesitzer zur Brut- und Setzzeit!

In der **Brut- und Setzzeit vom 01. März bis 30. Juni** ist es nach den Bestimmungen des § 33 Abs. 2 Saarl. Jagdgesetz verboten, Hunde in einem Jagdbezirk außerhalb eingefriedeter Flächen frei laufen zu lassen, außer wenn sie zuverlässig den Bereich des Weges nicht verlassen.

Wege im Sinne dieses Gesetzes sind die dem öffentlichen Verkehr gewidmeten Wege sowie die dauerhaft angelegten oder naturfesten forstlichen Wirtschaftswege. **Darunter fallen jedoch nicht Maschinenwege, Rückegassen sowie Fußpfade (wie z.Bsp. viele Abschnitte der Premiumwanderwege), hier sind Hunde immer angeleint zu führen.**

Ebenfalls dürfen Hunde auf Wiesen, Feldern und Waldflächen nicht frei laufen, denn dadurch kann das Wild sowie brütende Vögel erheblich gefährdet werden.

Rehkitze und junge Hasen bleiben auf ihren Plätzen liegen. Um nicht gesehen zu werden, laufen sie nicht weg und werden dadurch bedingt Opfer von freilaufenden Hunden und verenden zum Teil qualvoll.

Deshalb appelliere ich an die Vernunft der Hundebesitzer und bitte um Beachtung der Vorschrift.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück
Tel.: 06837/1873
www.bedersdorf.de

Der Ortsvorsteher informiert

Nachlese Picobello 2022

Vielen Dank für die rege Teilnahme an unserer Picobello- Aktion. So konnte einiges an Müll und Unrat in und um Bedersdorf eingesammelt werden. Besonders erfreulich war, dass auch einige Kinder tatkräftig mitgesammelt haben.

Hinweis:

Generalversammlung OIV Bedersdorf 28. April 2022

Näheres unter Bedersdorf/ Kultur und Freizeit

Ihr Ortsvorsteher
Lothar Grasmück



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de

Vandalismus an der Grundschule Gisingen Die Gemeinde bittet um MITHILFE !!!

In den letzten Monaten wird die Grundschule Gisingen in regelmäßigen Abständen von Randalieren heimgesucht. Es wurden Abflussrohre beschädigt, Mauerwerke verunreinigt, Außenbeleuchtungen zerstört und Türschlösser kaputt gemacht. Die mittlerweile erheblichen Kosten, die durch die Vandalismusschäden entstanden sind, werden auch von keiner Versicherung getragen, sodass sich die Gemeinde für die Reparatur und die Wiederherstellung der Schäden, allein verantwortlich zeigen muss.

Die Gemeindeverwaltung bittet daher um die Mithilfe der Bevölkerung, insbesondere der Anwohner, die in unmittelbarer Nähe der Schule wohnen. Halten Sie Augen und Ohren offen und informieren Sie bitte umgehend die Polizeiinspektion Saarlouis (Tel.: 06831-9010), wenn Sie mögliche Tatverdächtige bei ungewünschten Handlungen beobachten.

Vorab danke ich Ihnen für Ihre Mühe und Mithilfe.

Ihr Bürgermeister
Horst Trenz





Ihn

 Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
 Tel.: 06837/534

Gemeindebezirk Ihn-Leidingen



Der Ortsvorsteher informiert

Norbert Peifer aus Leidingen erhält den Verdienstorden der Bundesrepublik Deutschland



Fotos: Pressestelle MSGFF/A. Hoffmann

Sozialministerin Monika Bachmann und Umweltminister Reinhold Jost haben am Mittwoch, den 23. März, die Verdienstmedaille des Bundesverdienstordens der Bundesrepublik an Norbert Peifer aus Wallerfangen/ Leidingen für sein hohes ehrenamtliches Engagement verliehen.

Norbert Peifer war jahrelanges Mitglied der freiwilligen Feuerwehr seiner Heimatgemeinde Leidingen und gründete nach deren Auflösung mit den verbliebenen Wehrleuten den Verein „Feuerkameradschaft Leidingen“. In dessen Vorstand ist er bis 2021 tätig gewesen. Er hat die Einrichtung des Wanderwegs „Grenzblickweg“ unterstützt,



sowie die Herrichtung der „Grenzblickfenster“ und organisiert seit Jahren Veranstaltungen und Sammlungen zur Finanzierung humanitärer Hilfen. In seiner Heimatgemeinde übernimmt Herr Peifer den Aufbau von Festen und unterstützt unentgeltlich Instandhaltungsmaßnahmen. „Norbert Peifers jahrelanger stiller Einsatz für die gesellschaftlich Schwächeren und seiner Dorfgemeinde spiegelt seine Selbstlosigkeit und seine Fürsorge für das Wohl anderer wieder. Herr Peifer hat es mehr als verdient heute die Bundesverdienstmedaille zu erhalten“, so Ministerin Bachmann.

Wir gratulieren herzlichst zu dieser Ehrung!
 Horst Trenz Wolfgang Schmitt
 Bürgermeister Ortsvorsteher



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

Die Ortsvorsteherin informiert

Ein Herz für die Ukraine

Wir wollen auch in Rammelfangen ein Zeichen der Solidarität mit den Opfern des Krieges in der Ukraine setzen und uns an der Aktion „Ein Herz für die Ukraine“ beteiligen.

Wir treffen uns am Samstag den 09.04.2022 um 11.00 Uhr vor der Schutzhütte am Dorfbrunnen. Bitte zur Sicherheit während der Aktion einen Mundschutz tragen. Jedes Kind kann ein Herz in den Farben der Ukrainischen Fahne gestalten und einen Wunsch auf die Rückseite schreiben. Im Anschluss werden die Herzen an den Bäumen vor unserer Kirche aufgehängt. Wer am Samstag keine Zeit hat, trotzdem mitmachen möchte, kann ein Herz bei Gabi Harpers (Weingartstr. 9a) abholen, Zuhause gestalten und wieder bei mir abgeben.

Für den Ortsrat Rammelfangen

Gabi Harpers,
Ortsvorsteherin



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz
Telefon 06831/7617047
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

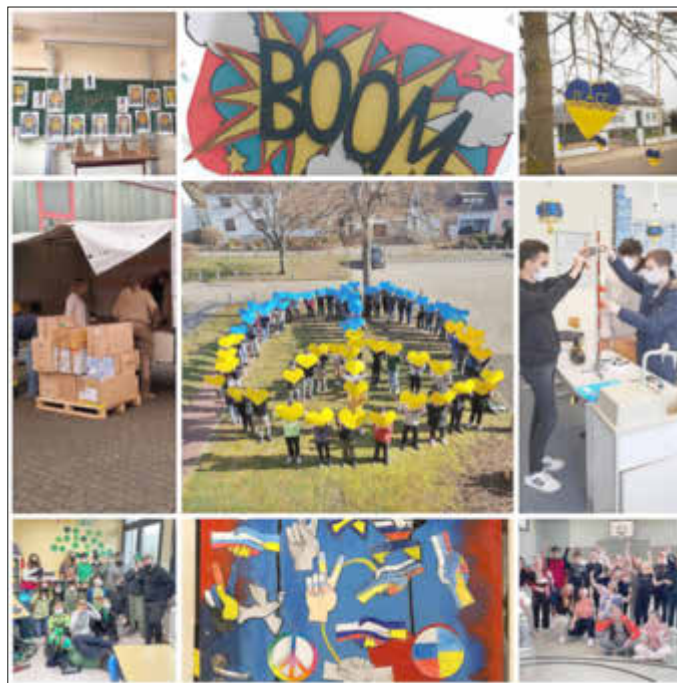


St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597

Jung und alt

Interessantes aus der Schule am Limberg



Rückblick Monat März

Im letzten Monat war auch in der Schule am Limberg der Krieg in der Ukraine ein bestimmendes Thema. Neben symbolischen Aktionen wie dem großen Peace-Zeichen unter dem Motto „Der Frieden liegt uns am Herzen“ und der Teilnahme an der Aktion „Ein Herz für die Ukraine“ der Gemeinde Wallerfangen und dem KV De Neimerder e.V. gab es auch eine große Spendenaktion für die Organisation „Hilfe für die Ukraine aus dem Saarland“.

Aber auf der anderen Seite war natürlich der Unterrichtsalltag wichtig. Und so gab es spannende Experimente zum Hookeschen Gesetz, aber auch eine fächerübergreifende Unterrichtseinheit zum Thema „Ägypten“. Das Schulgebäude wurde mit neuen Comic-Bildern verziert und der St. Patricks Day wurde ausgiebig gefeiert. Wie schon in den letzten Jahren kam auch wieder eine professionelle Tänzerin in den Sportunterricht und die Klasse 9.1 konnte coole HipHop Moves lernen und eine Choreographie erstellen.

Auf alle Fälle ein abwechslungs- und ereignisreicher Monat.

Feuerwehr und DRK

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



Notruf Feuerwehr

112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst
Polizei

112
110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

Löschbezirk West

Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)

Gemeindejugendwart

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR,

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,

06837-1299 oder 06837-912750

06837-1783 oder 06837-74493

06837/74521 oder 0152/26358441

0163/3941244 oder 0151/17261615

0174-8222133

06831-69542

06837-1510



„KINDER

HELFFEN

KINDERN“

JUNGE UNION GISINGEN OSTER- UND SPENDENAKTION

Kinder ran ans basteln!

Sendet uns bis Gründonnerstag ein selbstgefertigtes
Osterkunstwerk und bekommt
pünktlich zum Ostermorgen
eine kleine Osterüberraschung geliefert!

**Zusätzlich spenden wir pro Einsendung
2 Euro an die
UNICEF Nothilfe für Kinder in der Ukraine!**

Also einfach:

- **Bild** malen oder basteln
- **Foto** davon per E-Mail an uns
- **Name, Alter, Adresse** angeben nicht vergessen

**Einsendungen bis Gründonnerstag per E-Mail an:
jungeunion.gisingen@gmx.de**

Schnelltestmöglichkeit in Wallerfangen

Liebe Wallerfanger Bürgerinnen und Bürger,

folgende Testmöglichkeit stehen für Sie derzeit in Wallerfangen zur Verfügung:

Standort: Mehrzweckhalle Walderfingia, Bungertstraße 34,
66798 Wallerfangen

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 07:00 – 20:00 Uhr
Samstag und Sonntag von 08:00 – 20:00 Uhr

Terminbuchung: <https://www.testen-suedwest.de/> oder über:
<https://www.wallerfangen.de/>

Eine weitere Testmöglichkeit finden Sie:

Standort: Teststation Parkplatz Edeka Kühne, Wallstraße 1,
66798 Wallerfangen

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 8:00 – 20:00 Uhr
Sonntag von 10:00 – 16:00 Uhr

Terminbuchung: <https://www.wallerfangen.de> oder über den QR Code
am Teststandort

Die Testung ist kostenfrei und mit Vorlage eines Personalausweises und/ oder
Krankenkassenkarte möglich.

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
Horst Trenz



Die Gemeinde Wallerfangen wird fahrradfreundlich!

Dazu benötigen wir Ihre Unterstützung und starten eine Umfrage unter allen, die in Wallerfangen unterwegs sind, egal ob zu Fuß, mit dem Fahrrad, per Bus & Bahn oder mit dem Auto.

Unter allen Teilnehmer:innen verlosen wir:

1. ein Pedelec
2. ein Fahrradtaschenset
3. einen Fahrradhelm

Einfach den QR-Code scannen und direkt mitmachen!

Umfrage MITMACHEN

oder unter:
<https://fbmm-trier.limequery.com/422978?lang=de>

Kultur und Freizeit

Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



■ Partnergemeinde Wallerfangen - Saint Vallier

Zum ersten Mal seit der Corona-Pandemie haben wir mit unseren Freunden aus St. Vallier ein Treffen geplant. Anlässlich des dreißigjährigen Bestehens unserer Partnerschaft wollen wir an dem Wochenende vom **13. bis 15. Mai 2022** nach St. Vallier reisen, um dort das freudige Ereignis hygienekonform gebührend zu feiern.

Ich bitte alle interessierten MitgliederInnen und auch Personen, die sich für die dt.-frz. Beziehungen und Partnerschaft interessieren, bei unserer Ersten Vorsitzenden Angelika Wiltz, Tel. 06831-61626, anzumelden.

Das Programm wird zu einem späteren Zeitpunkt an dieser Stelle veröffentlicht.

Volker Bauer

■ OIV Bedersdorf

Generalversammlung OIV am **28. April 2022 um 19.00 Uhr** DGH Alte Schule

TOP:

1. Bericht des 1. Vorsitzenden
2. Bericht der Kassiererin
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahl des Vorstandes
7. Verschiedenes

Zu dieser Versammlung sind alle Bürgerinnen und Bürger aus Bedersdorf herzlich eingeladen.

Vorstand OIV

■ Nachlese des Besuchs in Völklinger Hütte

Mikroprojekt „Vertiefung der Dorffreundschaft Mey-Gisingen“

Am Sonntag, 27. März 2022 konnten wir im Rahmen des von der EU geförderten Interreg VA-Mikroprojektes „Vertiefung der Dorffreundschaft Mey-Gisingen“ bei schönem Wetter die erste Aktion für dieses Jahr durchführen. Gemeinsam haben einige Bürger aus Gisingen und Mey das

Weltkulturerbe Völklinger Hütte besucht. Sachkundige Führungen in französischer und deutscher Sprache haben Einblicke in die Geschichte der Eisenherstellung und der Völklinger Hütte gewährt. Beide Führer waren in früheren Zeiten selbst bei der Hütte tätig und konnten daher anschaulich von der strapaziösen Arbeit in Völklingen erzählen, bei der sowohl Saarländer als auch Lothringer zusammen tätig waren. Im Anschluss an die Führungen haben wir gemeinsam im angeschlossenen Café Umwäzler bei Kaffee, Kuchen und Getränken die Veranstaltung gemütlich ausklingen lassen.

Die nächste Veranstaltung des Mikroprojektes findet am Samstag, 21. Mai 2022 in Merzig im Garten der Sinne statt. Dort ist eine deutsch-französische Kinder-Ralley durch den Garten geplant, daneben ist für die Erwachsenen eine Gartenführung vorgesehen. Nähere Informationen dazu und die Anmeldemodalitäten folgen demnächst. Informationen zum gesamten Mikroprojekt finden Sie unter www.gisingen.de.





Europäische Impfwoche

Vom 24. bis zum 30. April findet die Europäische Impfwoche statt.

Unter dem Motto: **Vorbeugen - Schützen - Impfen** weist die Weltgesundheitsorganisation mit ihrem Regionalbüro für Europa auf die Bedeutung von Impfungen für die Gesundheit und das Wohlergehen der Menschen hin.

Heute stehen Impfstoffe gegen eine Vielzahl von viralen und bakteriellen Infektionskrankheiten bereit.

Über die individuelle Immunität des Einzelnen hinaus bieten hohe Durchimpfungsraten in der Bevölkerung zusätzlich eine kollektive Immunität der Gesamtbevölkerung. Diese beruht darauf, dass bei ausreichend hoher Impfquote die Zirkulation des Erregers innerhalb der Population gänzlich unterbunden werden kann. Diesen Effekt bezeichnet man auch als Herdenimmunität, wird sie erreicht, so sind auch ungeimpfte Personen wie Säuglinge oder Patienten mit Immunschwäche vor diesen Infektionskrankheiten geschützt, obwohl sie selbst nicht dagegen immun sind.

Nach Einschätzung des Robert Koch Instituts (RKI) gehören Impfungen zu den wichtigsten und wirksamsten präventiven Maßnahmen, die in der Medizin zur Verfügung stehen. So haben umfassende Impfprogramme seit Mitte des 20. Jahrhunderts zur massiven Reduktion verschiedener Infektionskrankheiten oder sogar zu deren regionaler oder - wie im Falle der Pocken - globaler Ausrottung geführt.

Mithin zählt die Gesundheitsbehörde der USA, die Centers for Disease Control and Prevention (CDC), die Impfung zu den zehn herausragenden Errungenschaften der Medizin und des öffentlichen Gesundheitswesens.

Durch die Corona-Infektion sind Impfungen verstärkt ins Bewusstsein der Bevölkerung gekommen.

Seit fast eineinhalb Jahren gibt es Impfstoffe, die vor schweren Covid-Verläufen und Todesfällen schützen. Durch die breite Diskussion in den Medien sind Grundbegriffe der Impfstoff-Technologie mittlerweile in der breiten Bevölkerung angekommen.

Leider ist die Bereitschaft, sich gegen Covid impfen zu lassen, in Deutschland immer noch deutlich zu gering. Daher droht im Herbst eine weitere, heftige Coronawelle.

In den letzten Jahren steigt die Zahl der Masernfälle drastisch an. Masern sind hochansteckend und führen häufig zu schwerwiegenden Erkrankungen des Zentralnervensystems und sehr oft zu Todesfällen. 2017 starben 110.000 Menschen an Masern, vorwiegend Kinder unter 5 Jahren. Daher sollte bei allen Kindern und Jugendlichen der Masern-Impfschutz überprüft und evtl. aufgefrischt werden. Durch die mittlerweile eingeführte Masern-Impfpflicht für Kindergarten- und Schulkinder, ErzieherInnen und medizinisches Personal bessert sich mittlerweile die Infektionslage

Für alle Menschen egal welchen Alters wichtig: die Aktualisierung des Impfschutzes gegen Tetanus, Diphtherie und Keuchhusten.

Außerdem für alle Menschen über 60 und alle chronisch Kranken angezeigt: die jährliche Grippeimpfung und die alle 6 Jahre aufzufrischende Impfung gegen Lungenentzündung.

Relativ neu ist eine Impfung gegen Gürtelrose, die für alle Menschen über 60, je nach Begleiterkrankungen auch schon ab dem 50. Lebensjahr empfohlen ist.

Dr. Jutta Dick



Sport und Gesundheit

SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Berichte der beiden Nachholspiele vom vergangenen Mi. u. Do.

SV Düren-Bedersdorf II - DJK Dillingen 2:0 (1:0)

Gegen den zu diesem Zeitpunkt aktuellen Tabellendritten und Meisterschaftsfavoriten gelang ein hochverdienter Sieg. Dies war das sechste Spiel in Folge ohne Niederlage. Bereits in der 5. Spielminute gingen wir mit 1:0 in Führung. Nach einem Eckstoß waren sich Spieler und Torwart nicht richtig einig und plötzlich lag die Kugel genau vor den Füßen von Alexander Altmeier, der nur noch einschießen musste. Somit waren die Gäste erstmal geschockt. Nach kurzer Schockstarre besannen sie sich wieder und versuchten den Ausgleich zu erzielen. Sie erspielten sich gute Möglichkeiten und die Besten wurden von unserem Torhüter Darius Bethge mit Glanzparaden vereitelt. Dillingen zeigte die bessere Spielanlage, das heißt aber nicht, dass wir uns versteckten. Einige Male konnten wir uns mit Konter aus der Defensive befreien und hatten durchaus auch Chancen. Die beste vergab Matthias Schneider, als er allein vorm gegnerischen Torwart, an diesem scheiterte. Kurz vor der Pause gab es noch ein kleines Powerplay vom Gästetor, doch es waren einfach zu viele Füße und Beine im Weg, so dass kein Treffer gelang. Pause 1:0. Im zweiten Spielabschnitt ging die DJK dann aufs Ganze und trug Angriff für Angriff vor. Auch diesmal zeichnete sich Darius Bethge mehrfach aus. Unsere Mannschaft sah sich immer wieder in die eigene Hälfte gedrängt und kämpfte dabei aufopferungsvoll um jeden Ball und jeden Zentimeter Boden. In einem Spiel, das durch viele Fouls sehr oft unterbrochen war, lief den Gästen die Zeit weg und sie wurden immer hektischer. Sie versuchten es nun mit der Brechstange und schossen mehrfach aus der zweiten Reihe in den Dürener Nachthimmel. Unsere Jungs konnten nur noch sporadisch Konter fahren und sich kaum noch gefährliche Chancen erarbeiten. Bis unser Trainer drei Minuten vor dem Ende Jonas Angel einwechselte. Beim letzten Angriff unserer Elf, bekamen wir nach ein Foulspiel einen Freistoß zugesprochen. Diesen trat Simon Tröster genau auf den Kopf von Jonas, der mit seiner ersten Ballberührung per Kopf genau in den Winkel traf und so für die vielumjubelte Entscheidung zum 2:0 Endstand sorgte. Bravo Jungs!!!

SV Düren-Bedersdorf - SSV Oppen 4:2 (3:0)

Unsere Jungs übernahmen sofort das Spiel und bekamen bereits in der 7. Spielminute einen Handelfmeter zugesprochen. Diesen versenkte Jan-Luca Forth mit einem flachen Schuss ins rechte Eck sicher zur 1:0 Führung. Die Gäste versuchten ihrerseits offensiv etwas zu kreieren, aber es fehlte ihnen zu diesem Zeitpunkt die Durchschlagskraft. Nach gut einer halben Stunde erkämpfte sich Max Gebauer das Leder im gegnerischen Strafraum, fackelte nicht lange und schlenzte den Ball zum 2:0 in den Winkel. Nach einem schönen Spielzug bediente Tobias Engeldinger Max auf der Außenbahn, dieser drang in den Strafraum, zog einfach ab und traf ins kurze Eck. 3:0, sein zweiter Treffer. Das war auch der Pausenstand. In der 52. Spielminute verwandelte Jan-Luca Forth einen direkten Freistoß zum 4:0 und im direkten Gegenzug gelang den Gästen durch unsere Unachtsamkeit der Anschlusstreffer. Irgendwie ließen wir die Begegnung schleifen und so erzielte Oppen in der 65. Minute mit einem Kopfball noch das 4:2. Nun zog die Mannschaft die Zügel wieder etwas an und kam auch erneut zu guten Möglichkeiten. Doch der Oppener Torhüter vereitelte mit zwei Glanzparaden eine noch höhere Niederlage seines Teams. Somit endete die Partie mit 4:2 Toren.

Sonntag, 03.04.2022

SV Düren-Bedersdorf 2 - TUS Bisten 2 1:1 (1:1)

Die Gäste aus Bisten traten am Aubach als spielstarke Mannschaft auf. Unsere Jungs versuchten dagegenzuhalten, obwohl sie lieber wie am vergangenen Mittwoch aus einer starken Deckung heraus agieren. Trotzdem hatten wir Chancen. Nach 27 Minuten köpfte Matthias Schneider an den Pfosten und anschließend reagierte der Gästekeeper glänzend auf der Linie. Nur zwei Minuten später köpfte „Matze“ nach einem Eckstoß erneut an den Pfosten, nur diesmal stand Alexander Altmeier goldrichtig und erzielte aus dem Gewühl heraus das 1:0. Bisten war davon unbeeindruckt und spielte nach ihren Möglichkeiten weiter gut mit. In der 37. Spielminute stellten die Gäste mit einem satten Schuss auf 1:1, was auch der Pausenstand war. Gleich nach Wiederbeginn hatten wir Glück. Unser Torwart Darius Bethge lenkte einen Schuss an die Latte und der Nachschuss wurde von der Linie gekratzt. Beide Teams standen sich in nichts nach und operierten weiter offensiv. Die größten Chancen hatte der SVD in der 73. Min., als Jascha Walzinger über das Tor schoss und eine Min. später, als er David Häuser bediente und dieser zweimal am Keeper scheiterte und anschließend Tobias Steffen den Ball an den Pfosten setzte. In der letzten Viertelstunde passierte nichts mehr Nennenswertes, sodass sich beide Teams mit dem Remis zufrieden geben mussten.

Vorschau

Am kommenden **Sonntag, 10.04.2022** kommt es zum Duell des Tabellenfünftens **SV Düren-Bedersdorf 2** (39 Pkt) und dem Tabellensechsten **SV Eimersdorf** (38 Pkt). Angepiffen wird dieses Duell um **15:00 Uhr** auf dem Hartplatz der SVE.

SV Düren-Bedersdorf - SV Weiskirchen-Konfeld 5:2 (5:0)

Unglaublich was unsere Jungs den Zuschauern in den ersten 30 Minuten boten. Sie überannten buchstäblich die Gäste und zelebrierten Fußball. Der gegenüber früher nicht mehr so starke SVWK konnte nur noch zuschauen. 4. Spielminute: Nach einem Eckstoß von Jan-Luca Forth erzielte Winterneuzugang Marius Schmitt per Kopf das 1:0. 8. Minute: Tolle Kombination ausgehend von Niklas Engeldinger über Tobias E., der Jan-Luca Forth bediente und dieser eiskalt zum 2:0 einschob. 17. Spielminute: Diesmal spielte Jan-Luca mit seinem Coach Doppelpass und hatte danach keine Mühe mehr auf 3:0 zu stellen. 24. Minute: Jan-Luca erkämpfte sich den Ball und bedankte sich mit feinem Zuspiel bei seinem Coach, der das 4:0 markierte. Sechs Minuten später verhinderte Lukas Haas mit einer guten Parade, er lenkte das Leder an die Latte, den Anschlusstreffer. In der 33. Minute zeichnete sich Alessandro Carretta als Vorbereiter aus und bediente Max Gebauer, der das Leder gekonnt mitnahm und zum 5:0 ins lange Eck verwandelte. Nach diesem tollen Auftritt waren sicher einige Zuschauer sprachlos zur Pause. So sprachlos einige zur Pause auch waren, so ärgerten sie sich bestimmt über die zweite Halbzeit. Denn da schalteten wir einen Gang zurück, wahrscheinlich vom Kopf her und machten dem harmlosen Gegner noch zwei Geschenke. Nach Torwartgeplänkel in der Hintermannschaft trafen die Gäste zum 5:1 und in der 86. Minuten schenken wir ihnen noch den Treffer zum 5:2 Endstand.

Vorschau

Am kommenden **Sonntag, 10.04.2022** müssen wir zum aktuellen Tabellendritten **SV Bardenbach reisen**. Der Gastgeber hat mit 67 Treffern den besten Sturm der Liga und mit 38 Gegentreffern nur einen weniger kassiert, als unsere Mannschaft. Man darf auf ein spannendes Duell hoffen. **Anpiff ist um 16:00 Uhr**.

JSG Saargau

F-Jugend

Nach einigen Spieltagen bei bestem Wetter, warteten auf unsere beiden Mannschaften am Samstag eisige Temperaturen. Allerdings ließen die Kids sich davon nicht entmutigen und zeigten eine tolle Leistung auf dem Platz. Unsere F1 gewann 2 Spiele, 2:0, 5:1 und musste nur im letzten Spiel eine 1:4 Niederlage hinnehmen. Die F2 startete mit einer 0:2 Niederlage, fegte danach die Gegner mit 5:1 vom Platz und musste sich im letzten Spiel leider mit 1:4 geschlagen geben.

Nächsten Samstag geht's nach Überherrn. Auf geht's JSG Saargau!

D-Jugend

FC Ensdorf - JSG Saargau 5:2

Von Anfang an entwickelte sich ein körperbetontes Spiel, bei dem der Gegner dies bei einer schwachen Schiedsrichterleistung ausnutzte. Nach 2 Minuten Spielzeit erzielte Ensdorf bereits das 1:0.

Danach zeigte unsere JSG das Fußballspielen und den Ball in den eigenen Reihen zu halten eine Stärke war. Leider war die Durchschlagskraft nach vorne nicht konsequent zu Ende gespielt worden bzw. wurde in drei guten Ansätzen unsere Spieler einfach vom Gegner weg „gerammt“. Wieder früh, nach 3 Minuten in der 2. Halbzeit, erzielte Ensdorf nach einem Fehler in der Abwehr, das 2:0.

Der FC Ensdorf konnte bis auf 5:0 erhöhen. Der Teamgeist und die Einstellung unserer JSG war weiterhin ungebrochen, so dass wir in den letzten 10 Minuten noch zwei Anschlusstreffer hochverdient erzielen konnten. Beide Tore erzielte Lennard Schlehüber.

Aus einer gesamt stark kämpferischen Mannschaft müssen Jonas Basel und Max Burkhardt nochmal besonders erwähnt werden, die trotz ihrer „Größe“, den noch „größeren“ zeigten, was es heißt mit Körpereinsatz zu spielen, wenn man bedenkt, dass beide auf Grund ihres Alters noch E Jugend spielen könnten.

Ausblick:

Heimspiel am 09.04. in Düren

Gegner: SV Fraulautern3

Anstoss: 15:00 Uhr am Aubach

AH SG Gau

Am **Sa. 02.04.2022** traten wir bei der **SG Honzrath-Haustadt-Saarfels** an. Leider mussten wir mit einer Niederlage in Höhe von 3:1 die Segel streichen. **Tor: Torsten Schanno**

VfB Gisingen entführt 3 Punkte aus Felsberg

Hallo liebe Sportfreunde,

anbei die Ergebnisse vom vergangenen Sonntag:

Die **2te Mannschaft** verliert gegen den SV Felsberg 2 mit **3:1**.

Unsere **1ste Mannschaft** gewinnt gegen den SV Felsberg 1 mit **0:1**.

Torschützen:

0:1 **Moritz Leinen** - 71'

Nach diesem Sieg steht die 1ste Mannschaft jetzt auf **Platz 8 der Kreisliga A Saar** (9 Siege / 3 Unentschieden / 7 Niederlage).

Kommende Woche, **am 10.04.2022** haben beide Mannschaften ein Heimspiel.

VfB Gisingen 1 : FV Schwarzenholz 1 (Anstoß: 15:00 Uhr)

VfB Gisingen 2 : FV Schwarzenholz 2 (Anstoß: 13:15 Uhr)

Weiterer Ausblick:

18.04.2022 (Auswärts):

DJK Saarwellingen 1 : VfB Gisingen 1 (Anstoß: 15:00 Uhr)

DJK Saarwellingen 2 : VfB Gisingen 2 (Anstoß: 13:15 Uhr)

Wir hoffen auf zahlreiche Unterstützung unserer Fans.

Zur Information:

Das Training findet diese Woche Dienstag und Freitag statt.

■ VfB Gisingen

Spiele der B-Jugend:

Sonntag, 10.04., 10.30 Uhr:
JSG Gau-Niedtal - TUS Beaumarais
Mittwoch, 13.04., 18.30 Uhr
JSG Gau-Niedtal - SSV Pachten

Räucherfischverkauf am Ihner Weiher
Karfreitag den 15.04.2022

Nur auf Vorbestellung bis 09.04.2022

Frisch geräucherte Forelle 6€
Lachsseite mit Kräuter oder Natur 24€

Tel.: 06837-909475 und 017645658103
oder auf unserer Homepage
www.asv-ihn-leidingen.de

Außerdem bitten wir Stremellachs solange der Vorrat reicht.



Abholung von 13.00 bis 16.00 Uhr
Lieferung in Ihn ab 13.00 Uhr

■ Frauenturnverein Ihn



Familienwanderung

Am kalendarischen Frühlingsanfang starteten wir unsere Familienwanderung. Nach einer langen Durststrecke ohne Feste und Veranstaltungen hat es uns sehr gefreut, dass so viele Mitglieder mit ihren Familien unserem Ruf gefolgt sind. Über Hatzenbüsch, Sermlinger Hof und Zwischenrast am Rammelfanger Weiher, ging es durch Rammelfangen und Rotweg zurück zum Dorfgemeinschaftshaus Ihn, wo uns ein leckeres Mittagessen und ein gemütliches Beisammensein erwartete. Natürlich alles coronakonform. Vielen Dank an unsere Mitglieder für die leckeren Salate und Kuchen.

Der Vorstand hat sich dazu entschlossen, den Inhalt der zur Kostendeckung aufgestellten Spendenbox, einem guten Zweck zukommen zu lassen. Mit einer Spende von 200 € wollen wir die Malteser Saarlouis und ihren Einsatz in der Ukraine unterstützen. Auch hier ein herzliches Dankeschön an unsere Mitglieder.

■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Frühlings-Schwenken am Sonntag, 10. April 2022

Erstmalig findet das ursprünglich für Neujahr geplante Schwenken in diesem Jahr an Palmsonntag statt.

Beginn am Sportplatz in Ihn ist um 10.30 Uhr mit dem Frühschoppen, Essensausgabe erfolgt ab 11.30 Uhr.

Angeboten werden Schwenker (alternativ Rostwurst), Salate, Flutes sowie Kaffee und Kuchen.

Die SG freut sich auf Ihren Besuch.

Vereinsfahrt

Die diesjährige Vereinsfahrt vom **14. bis 16.10.2022** geht nach Düsseldorf. Übernachtet wird im Leonardo Royal an der Königsallee.

Abfahrt ist um 8.00 Uhr – Zwischenstopp zum Frühstück – Ankunft am frühen Nachmittag.

Am Abend findet eine Comedystadtrundfahrt statt.

Eine Anmeldung zur Fahrt ist **spätestens bis 30. April 2022** bei Erhard Wallerich (Tel. 06837-74396) erforderlich. Der Eigenanteil pro Person beträgt 100 €.

■ SV Wallerfangen

Ergebnisse vom Wochenende:

Spiel der 2. Mannschaft wurde abgesagt

SF Hostenbach – SV Wallerfangen

2:1

Einen herben Dämpfer mussten wir im Auswärtsspiel hinnehmen! In Hostenbach lieferten wir leider eine desolante Leistung ab. In der ersten Hälfte passierte zunächst nichts Nennenswertes. Kurz nach dem Seitenwechsel gingen die Gastgeber mit 1:0 in Führung und erhöhten nur 3 Minuten später auf 2:0. Nachdem wir in der 60. Minute durch eine gelb-rote Karte zusätzlich geschwächt wurden, konnte Salvatore Frenda zwar in der 73. Minute den Anschlusstreffer erzielen, doch das war nicht mehr als Ergebnis-Kosmetik.

Jetzt gilt es, die Leistung schnell wieder zu steigern und die Motivation zu erhöhen, denn die Verfolger sind uns auf den Fersen!

Die nächsten Spiele:

Mittwoch, 06.04.

19:00 in Gisingen Nachholspiel
SV Wallerfangen – FV Schwalbach 2

Sonntag, 10.04.

13:00 SV Wallerfangen 2 – SV Hülzweiler 2
15:30 SV Wallerfangen – SV Hülzweiler

■ Volleyballverein Gau BFS Pokalrunde

Weiterer Erfolg der Hobby Mannschaft des VV Gau in der BFS-Pokalrunde

Nachdem am 2. Spieltag der BFS Pokalrunde, die zwei Partien leider verloren gingen (gg „Saar-Rasties“ 2:1 u. gg. „Kreuz und Quer“ 2:0) konnte am 3. Spieltag wieder ein Sieg verzeichnet werden.

Am Sonntag spielte unsere Mannschaft in Blieskastel-Breitfurt wie folgt

Antiblocker 1: Kromm on Gradelich 25 : 11 / 25 : 15
TV Bierbach: Kromm on Gradelich 13 : 25 / 25 : 16 / 15:25
Somit sollte der Mittelplatz in der Tabelle vorerst gefestigt sein.

Der 4. Spieltag findet am 22.05.2022 um 11:00 Uhr wieder in Blieskastel-Breitfurt statt.

Der Vorstand
#handyinderhosentasche

■ TTC Wallerfangen

Berichte und Termine

Zehnter Spieltag der Rückrunde der Saison 2021/22

Durch die klare 9:1 Niederlage der **1. Herren** bei der SG Bous-Elm 2 ergibt sich für diese ein ausgeglichenes Punktekonto von 18:18 und voraussichtlich der 5. Tabellenplatz. Die Geschichte der Partie ist schnell erzählt: 3 verlorene Doppel von Schepker/Schuhn gegen Hermann/Pohl, von Eisenbarth/Dutt gegen Schreiner/Klute, von Hans/Gammel gegen Pohl/Weiland. Im vorderen Paarkreuz errang Bernd Schepker den einzigen Punkt in seinem Spiel gegen Sascha Klute, das erst im 5. Satz entschieden wurde. Sein 2. Spiel verliert er gegen Maik Hermann, der auch Klaus Eisenbarth in seine Schranken wies. Das mittlere Paarkreuz lieferte durch Felix Hans gegen Tobias Schreiner, wie auch Heinz Dutt gegen Leif Pohl nur Niederlagen ab. Das hintere Paarkreuz steuerte ebenfalls nichts Wertbares bei. Werner Gammel fand gegen Gerhard Salbert nie die richtige Einstellung. Markus Schuhn erspielte gegen Peter Weiland die knappste Niederlage.

Erneut spielten die **2. Herren** zwei wichtige Punkte für den Klassenerhalt gegen die SG Bous-Elm 3 ein. Sie gewannen mit 9:2. Dabei sorgten die Doppelerfolge von Roth/Braun gegen Röder/Müller und von Banton O./Schmitt gegen Leuck/Jungmann für einen 2:1 Vorsprung, da Marchand/Banton d. gegen Laub/Mehl nur einen Satz für sich entschieden. Jörg Roth startete nach einer verletzungsbedingten Tischtennisabstinenz mit 2 Siegen gegen Hendrik Mehl und F-J Laub wieder durch. Rüdiger Braun kämpfte sich nach einem 0:2 Satzrückstand gegen F-J Laub zwar noch in den Entscheidungssatz, den er aber verlor. In seinem 2. Spiel knüpfte er an seine Leistungen aus guten Zeiten an. Auch Rainer Marchand steuerte gegen Yannick Leuck einen Sieg bei. Dies kopierte David Banton gegen Lars Röder. Ebenfalls gelang dies Otmar Banton gegen Pascal Jungmann. Etwas mehr Zeit verbrachte Gerd Schmitt bis sein Sieg gegen Marco Müller feststand. Der Entscheidungssatz brachte ein klares Votum für ihn.

Deutliche Niederlage der **1. Senioren** mit 9:3 beim TTV Niederlinxweiler. 2 von 3 Doppel gingen verloren: Steinmetz/Barra konnten ihrer Favoritenrolle gegen Konrad/Martin nicht gerecht werden. Eisenbarth/Fisch hatten keine Chancen gegen Spengler/Groß. Besser machten es Dutt/Greis mit einer starken Leistung gegen Reis/Burckhardt, die über 5 Satz gefragt war. Klaus Eisenbarth leistete 3 Sätze starken Widerstand gegen

Andreas Spengler, danach war dann die Luft raus. Auch Jörg Steinmetz spielte immer um den Sieg gegen Horst Groß mit, hatte aber im Entscheidungssatz nicht das nötige Quäntchen Glück. Jürgen Barra mühte sich gegen Sebastian Konrad ohne einen Satz zu gewinnen. Heinz Dutt gab die beiden ersten Sätze gegen Tobias Reis ab, bis er dann mit einer starken Leistungssteigerung die nächsten 3 Sätze für sich entschied. Nur im letzten der 3 Sätze konnte Jörg Fisch Norbert Burckhardt in Schwierigkeiten bringen. Christian Greis zeigte zu Beginn und am Ende seines Spiels die beste Leistung gegen Th. Martin und ging deshalb verdient als Sieger von der Platte. Nur noch einen Satz gewann Jörg Steinmetz gegen A. Spengler, wie auch Klaus Eisenbarth gegen H- Groß. Heinz Dutt musste ein 2. mal an die Platte und brachte gegen S. Konrad nicht mehr die Form auf, um den ein oder anderen Satz zu gewinnen.

Nächsten Termine - unter Vorbehalt:

Saisonende für die 1. - und 2. Herren

Mi. 06. April 19.30 1. Senioren - TTV Rappweiler-Zwalbach

Mi. 06. April 19.00 TTF Saarböschung II - 2. Senioren

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter:

www.ttc-wallerfangen.de



1. Herrem vlnr: Bernd Schepker, Werner Gammel, Heinz Dutt, Klaus Eisenbarth, Felix Hans, Markus Schuhn;



1. Senioren vlnr: Jörg Steinmetz, Jörg Fisch, Klaus Eisenbarth, Christian Greis, Jürgen Barra, Heinz Dutt

Umwelt

WO und WIE entsorge ich WAS

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner. EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken
Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)
Service-abfall@evs.de
www.evs.de

Abfuhrunternehmen

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Blau Tonne (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altergeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle ist ab **04. März 2022** wie folgt:

freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Bitte beachten Sie dabei die Auflagen im Rahmen der Corona-Pandemie: die Hygiene- und Abstandsregeln von zwei Metern sind einzuhalten, es erfolgen keine Hilfestellungen beim Entladen vor Ort, den Anweisungen des Personals ist dringend Folge zu leisten.

Die Benutzung der Grüngutsammelstelle ist gebührenpflichtig und ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei montags bis freitags unter der Telefonnummer (06831) 7610191. Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit steht die Grüngutsammelstelle auch Bürgerinnen und Bürgern aus Wallerfangen zur Verfügung. Anlieferungen aus anderen Kommunen können nicht angenommen werden.

Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00Uhr

Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und 13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

Mund-/ Nasenschutz ab Montag auch bei Anlieferungen an EVS-Entsorgungsanlagen

Entsprechend der Anordnung der Landesregierung zum Tragen eines Mund-/Nasenschutzes bittet der Entsorgungsverband Saar, auch bei der Anlieferung von Abfällen, Wertstoffen oder Grüngut an den EVS-Entsorgungsanlagen einen Mund-/Nasenschutz zu tragen.

Hinweis zur Entsorgung: Ausgedienter Mund-/Nasenschutz sollte luftdicht verpackt ausschließlich über die Restabfalltonne entsorgt werden.

energisaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas:



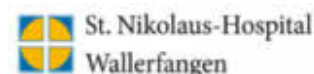
Tagespflege am St. Nikolaus-Hospital

Die Tagespflege richtet sich an Menschen mit physischen oder psychischen Erkrankungen, Demenz, Multipler Sklerose, Parkinson etc., die Gesellschaft suchen und mit anderen Menschen den Tag verbringen möchten; deren Angehörige tagsüber aus beruflichen oder privaten Gründen bedarfsgerechte Versorgung nicht gewährleisten können.

Unser Angebot:

- Soziale Betreuung
- Tagesstrukturierende Aktivitäten
- Gesellige Aktivitäten
- Aktivierung der geistigen und körperlichen Mobilität
- Therapeutische Maßnahmen

Tagsüber in die Gemeinschaft,
abends nach Hause.



St. Nikolaus-Hospital | Hospitalstraße 5 | D-66798 Wallerfangen | www.sankt-nikolaus-hospital.de | Tel.: 06831 962 0

Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de

- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

■ Mitteilung des Entsorgungsverbandes Saar

EVS Umweltzentrum Velsen:

Ankauf zusätzlicher Flächen verschafft Flexibilität für anstehende Aufgaben

Zur Optimierung der Logistik und in der Vorschau auf künftige Aufgaben am Standort des Umweltzentrums Velsen kauft der Entsorgungsverband Saar von der RAG mit Sitz in Essen zusätzliche Flächen an.

Die Grundstücke befinden sich vorrangig im der Abfallverwertungsanlage vorgelagerten Bereich, umfassen jedoch keine denkmalgeschützten Gebäude.

Mit den neu erworbenen Flächen für das Umweltzentrum Velsen will der EVS zum einen die Sicherheit für die BürgerInnen erhöhen, die Kleinmengen anliefern. Darüber hinaus wird hier auch eine Verkaufsstelle für den Qualitätskompost errichtet, der vor Ort im künftigen EVS BioMasseZentrum hergestellt wird. Ein Teil der Flächen dient außerdem als Lagerfläche für die regelmäßigen Revisionen der Abfallverwertungsanlage. Auch dringend benötigter Parkraum wird so gewonnen.

„Der Ankauf der Flächen von der RAG, die wir in der Vergangenheit bereits als sehr verlässliche Partnerin erlebt haben, ist von großer Bedeutung für das Umweltzentrum Velsen, denn der zusätzlich gewonnene Platz macht es fit für die Zukunft“, so EVS-Geschäftsführer Georg Jungmann. „Die Aufgaben der Abfall- und Ressourcenwirtschaft werden immer komplexer und es kommen kontinuierlich neue hinzu“, so Jungmanns Amtskollege Stefan Kunz. „Um uns gezielt auf diese Herausforderungen vorzubereiten, schaffen wir mit den neuen Flächen die benötigte räumliche Flexibilität.“

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

Coronaregeln:

- Für unser Pfarrbüro: ab sofort wird für Besucher des Pfarrbüros die 3-G-Regel gelten. Es muss der Nachweis über Impfung, Genesung oder Test erbracht werden. Die Daten werden dokumentiert. Wer keinen Nachweis erbringt darf nicht ins Büro.

- In der Kirche: Wir bitten Sie, aufgrund der steigenden Inzidenzzahlen, während der Gottesdienste ununterbrochen einen Mund-Nasenschutz zu tragen. Auch die Abstandsregeln sind dringend einzuhalten.

- **Hl. Messe im Altenheim oder Nikolaushospital:** Bitte erkundigen Sie sich vor Ort, ob Gottesdienste stattfinden, hängt von der jeweiligen Besuchsregelung ab.

- **Krankenkommunionbesuchsdienst:** Frau Mertes/Pfr. Gräff bringen die Krankenkommunion nach telefonischer Vereinbarung.

Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen: Da das Portal noch nicht repariert ist, muss die Kirche leider geschlossen bleiben. Die Versicherung prüft die Sachlage immer noch. Bevor das nicht abgeschlossen ist, dürfen wir keine Veränderungen vornehmen. Die Kirche ist zu den Gottesdiensten und der Eingang des Kirchturms zu den Bürozeiten geöffnet. Herbert Gräff, Pfr.

Gottesdienststörungen

Donnerstag 07.04.2022 Hl. Johannes Baptist de la Salle

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)

Palmsonntag - Kollekte f. soziale u. pastorale Dienste i. Hl. Land u. d. Grabeskirche i. Jerusalem

Samstag 09.04.2022

18.30 Uhr Gisingen - Palmweihe am Kreuz im Innenhof, anschl. Hl. Messe

Sonntag 10.04.2022

09.00 Uhr Kerlingen - Palmweihe am Kreuz vor der Kirche, anschl. Hl. Messe //

11.00 Uhr Wallerfangen - Palmweihe am Kreuz hinter der Kirche, Prozession, Hl. Messe (L. Schnubel)

17.00 Uhr Wallerfangen - Bußgottesdienst, anschl. Beichte

Montag der KARWOCHE, 11.04.2022 Hl. Stanislaus

08.30 Uhr Wallerfangen - Schulgottesdienst f.d. Grundschule Altes Rathaus

09.15 Uhr Wallerfangen - Schulgottesdienst f.d. Grundschule Altes Rathaus

Dienstag der KARWOCHE, 12.04.2022

16.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Altenheim (wird übertragen)

Mittwoch der KARWOCHE, 13.04.2022 hl. Martin I., Papst

10.00 Uhr Trier, Dom - Chrisammesse

Die drei österlichen Tage vom Leiden und Sterben

von der Grabesruhe und der Auferstehung des Herrn

Gründonnerstag 14.04.2022

20.00 Uhr Ittersdorf - Messe vom Letzten Abendmahl, Fußwaschung, anschl., Ölbergwache

Karfreitag (Fast- und Abstinenztag) 15.04.2022

(Bringen Sie zur Kreuzverehrung bitte Blumen mit)

15.00 Uhr Ittersdorf - Feier vom Leiden und Sterben Christi, Grablegung

18.00 Uhr Bedersdorf - Kreuzweg mit Grablegung

18.00 Uhr Düren - Kreuzweg mit Grablegung

18.00 Uhr Gisingen - Kreuzweg mit Grablegung

18.00 Uhr Ihn - Kreuzweg mit Grablegung

18.00 Uhr Kerlingen - Kreuzweg mit Grablegung (Kinder sind besonders eingeladen)

18.00 Uhr Leidingen - Kreuzweg mit Grablegung (Pfr. Gräff)

18.00 Uhr Rammelfangen - Kreuzweg mit Grablegung

18.00 Uhr St. Barbara - Kreuzweg mit Grablegung

18.00 Uhr Wallerfangen - Kreuzweg mit Grablegung

Karsamstag 16.04.2022

09.00 Uhr Ittersdorf - Trauermette am Hl. Grab

Hochfest der Auferstehung des Herrn - Ostern

Samstag 16.04.2022 (vorher Verkauf von kleinen Osterkerzen für 1,50 € mit Becher)

21.00 Uhr Ittersdorf - Feier der OSTERNACHT, Beginn am Osterfeuer (Lourdesgrotte)

Ostersonntag 17.04.2022

09.00 Uhr Rammelfangen - Messe am Ostertag mit Wasserweihe (Pfr. Dr. Dillschneider, Org. Reiland)

10.30 Uhr Gisingen - Messe am Ostertag mit Wasserweihe (Pfr. Dr. Dillschneider, Org. Philippi)

10.30 Uhr Wallerfangen - Messe am Ostertag mit Wasserweihe (L. Sr. Claudia) mitgest. vom Kirchenchor
anschl.: für alle Kinder: Ostereisuche im Pfarrhausgarten
anschl.: Taufe von Mattia Scanga

18.00 Uhr Ittersdorf - Taufvesper

Ostermontag 18.04.2022

09.00 Uhr Kerlingen - Festhochamt

09.00 Uhr St. Barbara - Festhochamt (Pfr. i.R. Dr. Dillschneider)

10.30 Uhr Leidingen - Festhochamt

10.30 Uhr Ihn - Festhochamt (Pfr. i.R. Dr. Dillschneider)

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff

(0 68 31) 96 49 00

@ pfarrer@pfarreieingemeinschaft-wallerfangen.de

Gemeindereferentin Gaby Mertes

(0 68 31) 6 43 10 09

@ gem-ref@pfarreieingemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

Villerostraße 7
66798 Wallerfangen

@ pfarrbuero@pfarreieingemeinschaft-wallerfangen.de

(0 68 31) 96 49 00;

FAX (0 68 31) 96 49 02

Öffnungszeiten des Büros:

Sekretärin:

Christine Schnubel

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Ursula Schulz

Mo 14.00 - 18.00 Uhr

Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 -

Krippe (Sportplatzstraße)

(0 68 31) 1 25 63 72;

FAX (0 68 31) 6 45 52 96

Bücherei Wallerfangen:

Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr

@ buecherei@pfarreieingemeinschaft-wallerfangen.de

samstags 10.00 - 11.00 Uhr

Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Oder Canisianum, Stiftstr. 18, Saarlouis

(0 68 31) 8 93 16 70 -
nach Vereinbarung

Caritas Sozialstation Wadgassen

(06834) 94 34 95

Hospizverein St. Nikolaus, Rehlingen

Reh-06835/6070159

@ HospizSanktNik@t-online.de

0800110111

www.telefonseelsorge-saar.de

Telefonseelsorge:

Pfarrbrief im Internet:

www.dekanat-wadgassen.de

■ Pfarrereingemeinschaft Wallerfangen

Projekt zur Unterstützung der Tafeln

Durch gestiegenen Energie und Lebensmittelpreise geraten immer mehr Menschen in Not und sind auf die Hilfe der „Tafeln“ angewiesen. Die Tafeln bitten nun um Lebensmittelspenden.

Deshalb haben wir in der Kirche einen Korb aufgestellt.

Dort können Sie zu den Öffnungszeiten der Kirche haltbare Lebensmittel, z.B. Tee, Müsli, Reis, Nudeln, Konserven, Marmelade abgeben.

Die Kirche ist im Turm Montag bis Freitag von 8.15 bis 12.00 Uhr geöffnet. Mittags und Donnerstags auch nachmittags.

■ Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

Gottesdienste

Sonntag, 10.04.2022

10.00 Uhr Jubiläumskonfirmation mit Abendmahl i.d. Kirche, (Pfr. Jörg Beckers)

Ostergottesdienste:

Gründonnerstag, 14.04.2022

18 Uhr, Abendmahlsgottesdienst i. d. Kirche, (Pfr. Jörg Beckers)

Karfreitag, 15.04.2022

10 Uhr Abendmahlsgottesdienst i. d. Kirche, (Pfr. i. R. Hartmut Richter)

Ostersonntag, 17.04.2022

10 Uhr, Abendmahlsgottesdienst i. d. Kirche, (Pfr. Jörg Beckers)

Ostermontag, 18.04.2022

10 Uhr, Taufferinnerungsgottesdienst i. d. Kirche, (Pfr. Jörg Beckers)

■ Neupostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Gemeindenachrichten

Sonntag 10.04.2022

10.00 Saar / Zuhause Gottesdienst

Mittwoch 13.04.2022

19.30 Saar / Zuhause kein Gottesdienst

Karfreitag 15.04.2022

10.00 Saar / Zuhause Gottesdienst

Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung statt.

Link zum youtube-Kanal: www.videogottesdienst.nak-west.de

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefoneinwahl: 069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671

Wir laden alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich dazu ein.

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal und per Videokonferenz

Sonntag, 10.04.2022,

10.00 – 11.45 Uhr Sondervortrag in Verbindung mit dem Gedächtnismahl, Thema: „Echte Hoffnung – wo zu finden?“

Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Vertraust du der Vorgehensweise Jehovas?“

Freitag, 15.04.2022

ab 20.00 Uhr Feier zum Gedenken an den Tod von Jesus Christus im Gemeindehaus Diefflen, Nalbacher Straße 100, 66763 Dillingen-Diefflen
Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 01 74 – 7 42 25 33

Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website jw.org.

Sonstiges

■ Obst-und Gartenbauverein Niedaltdorf

Vereinsfahrt im Juli

Bei ausreichendem Interesse wollen wir im Juli eine Vereinsfahrt durchführen. Die Fahrt soll nach Weinheim gehen, mit Besuch des Schaugartens Herrmannshof.

Termin ist der 16.07., Start 8:00 Uhr.

Unterwegs wird Gelegenheit zu einem Frühstück geboten.

Interessierte sollen sich bitte bei Jürgen Reimann (Tel.: 06833 1404) melden.

Bei Zustandekommen der Fahrt werden weitere Details bekanntgegeben.

■ SaarLandFrauen Felsberg

Liebe Landfrauen, neben den Vorträgen im Dorfzentrum, können wir im April eine etwas andere Veranstaltung anbieten.

Am **20.04.2022** kommen wir in den Genuß einer **Senderführung**.

Unter Fachkundiger Leitung, wird uns Francois Melichon, der frühere Senderleiter, eine exklusive Führung durch das Gebäude des Senders Europe 1 anbieten.

Hoch oben auf den Beruser Höhen erfahren wir mehr über Funktion und Bedeutung des ehemaligen Senders.

Bitte um Anmeldung bei Frau Hilde Müller 06837 508 bis zum 15.04.2022. Weitere Informationen folgen in der kommenden Woche.

■ Antikmarkt am Museum Hemmersdorf

Der Heimatmuseum Hemmersdorf e.V. veranstaltet am Sonntag, den 12.06.2022, (bei jedem Wetter) den diesjährigen Antikmarkt. Nach der der pandemiebedingten Absage im Vorjahr, fiebern nun viele Fans dem Ereignis entgegen. Jetzt werden noch attraktive Anbieter gesucht, welche sich bis Mai anmelden müssen.

Zum Verkauf sollen nur alte Haushaltsgerätschaften, alter Schmuck, Handwerk / bäuerliche Gebrauchsgegenstände und Antiquitäten kommen. Nicht zugelassen sind Neuwaren, Trödel, Lebensmittel, Kleider und Modeschmuck. Die Käuferzielgruppe schätzt das besondere Ambiente und das ausgewählte Angebot auf dem Museumshof. Wegen einer geplanten Umstrukturierung ist das Angebot am vereinseigenen Museumsstand besonders umfangreich. Die Einnahmen, und aus der günstigen Standflächengebühr von 2,50 €/qm, kommen der gemeinnützigen Einrichtung zu Gute.

Interessierte Aussteller werden gebeten sich umgehend auf dem Anmeldeformular im Internet WWW.museum-hemmersdorf.de, zu bewerben oder beim Marktmeister des Vereins, Tel. 06833-8245 anzumelden.

■ Mitteilung der Bundeswehr

Das Fallschirmjägerregiment 26 beabsichtigt, vom **19.04.2022 bis 21.04.2022** mit 250 Soldaten, 10 Rad- und 1 Kettenfahrzeugen, sowie eines Flugzeuges im Raum Dürren Fallschirmsprungdienst durchzuführen. Die Bevölkerung wird darauf hingewiesen, dass die Starts und Landungen eines Flugzeuges vom Flugplatz Saarbrücken aus erfolgen.

■ Rentensprechtag am 12. April 2022

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am **Dienstag, dem 12. April 22 von 14.00 bis 16.00 Uhr** statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur telefonischen Rentenanspruchstellung vereinbart werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden.

Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

■ Demenzratgeber Saarland in überarbeiteter Auflage

Der Demenzratgeber Saarland, der sehr häufig von Ratsuchenden genutzt wird, ist in einer überarbeiteten Auflage neu erschienen. Hier finden betroffene Menschen Antworten zu Fragen in Bezug auf das Krankheitsbild Demenz, Symptome und vorbeugende Maßnahmen. Außerdem enthält der Ratgeber Informationen zum Wohnen im eigenen Zuhause mit entsprechenden Entlastungsangeboten, Leistungsbeschreibungen der Pflegeversicherung sowie rechtlichen Aspekten beispielsweise in Form von Vollmachten oder Betreuung. Zudem wurde der neue Demenzratgeber Saarland um den wichtigen Beitrag der Begleitung von Menschen mit Demenz in der letzten Lebensphase ergänzt.

Im komplett überarbeiteten Adressteil sind darüber hinaus Kontaktdaten wichtiger Ansprechpartner aus allen saarländischen Landkreisen zu finden. Nähere Informationen zum Thema Demenz, kostenfreie Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter:

Landesfachstelle Demenz Saarland
Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis
Tel.: 06831/ 4 88 18 0

landesfachstelle@demenz-saarland.de

www.demenz-saarland.de – Melden Sie sich hier zu unserem **Newsletter** an

■ KEB im Kreis Saarlouis e. V. (Dillingen)

06831/76020 – info@keb-dillingen.de – www.keb-dillingen.de

■ Männerchor 1874 Diefflen e.V

Kirmeskonzert

Die Zeiten haben sich gewandelt, daher hat der Männerchor Diefflen sich dazu entschlossen, das diesjährige Kirmeskonzert auf Kirmessonntag, den 8. Mai 2022, um 10.00 Uhr im Gemeindehaus Diefflen, zu verlegen. Unterstützt werden wir, wie in jedem Jahr, durch den Musikverein „Piano Forte“ Diefflen unter der Leitung von Josef „Juppi“ Krämer. Das Team des „Creta Mercedes Kousina“, bietet während des Konzerts einen Getränkeverkauf sowie nach dem Konzert ein Kirmesbuffet an. Bons für das Kirmesbuffet können nach den Osterfeiertagen zum Preis von 19,90€ beim Wirt erworben werden.

Programme, die zum Eintritt berechtigen, können bei den Sängern und in den örtlichen Gasthäusern ebenfalls nach Ostern, zum Preis von 5€ Euro gekauft werden.

Männerchor mit neuem Chorleiter

Stephan Langenfeld ist neuer Chorleiter des Männerchors Diefflen. Er ist ein noch junger, aber dennoch sehr erfahrener Chorleiter, der sich, durch seine anspruchsvolle Probenarbeit sowie seine sympathische Art, innerhalb kürzester Zeit sehr gut in den Chor integriert hat. Wir wünschen ihm viel Glück für sein Wirken in Diefflen.

Der Männerchor 1874 Diefflen sucht dich!

Wir sind ein Männerchor mit 25 Sängern im Alter von 30- 89 Jahren und auf der Suche nach Verstärkung in allen 4 Stimmen. Unsere Literatur ist breit gefächert, so enthält sie sowohl traditionelle Männerchorliteratur als auch Musicalsongs und modernen Deutsch-Pop.

Was wir dir bieten können:

Mit Stephan Langenfeld einen noch jungen, aber sehr engagierten, erfahrenen und sympathischen Chorleiter.

Regelmäßige Proben, montags von 19.00-21.00 Uhr unter exzellenten Probenbedingungen im Gemeindehaus Diefflen.

Gemeinsame Unternehmungen, darunter etwa Familien bzw. Sängerfahrten, Vatertagstour und Abschwenken des alten Jahres.

Was wir erwarten:

Wir erwarten von dir die regelmäßige Teilnahme an unseren Proben und Spaß am Singen

Wir hoffen, dass wir dein Interesse geweckt haben und hoffen, dich in einer der nächsten Proben als Gastsänger begrüßen zu dürfen.

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



... aus Liebe
zum Haus!

Sie erreichen unser Büroteam von
Mo - Fr: 07:30 - 12:00 Uhr / 13:30 - 16:30 Uhr



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

Sonnenschutz für innen & außen
Sicherheitsrollläden
Elektroantriebe
Smart-Home-Steuerungen
Auch nachträglich!

Rolläden + Markisen
Adolf Irsch
Carl-Zeiss-Str. 8
66740 Saarlouis-Roden
Tel. 0 68 31 / 82 20 9
info@adolf-irsch.de



Reparatur
Eildienst

Chancen ergreifen - neue berufliche Perspektiven finden

- Qualifizierung zum*zur Kraftfahrer*in (LKW und Bus)
Förderung über Jobcenter oder Arbeitsagentur möglich
- Beschleunigte Grundqualifikation / Weiterbildung nach BKrFQG
- Erwerb des Fahrausweises für Flurförderzeuge
- Gefahrgutfahrer Ersts Schulung / Fortbildung und vieles mehr ...



Berufliche Bildung | Fahrschule aller Klassen
Güterbahnhofstraße 17a-19 / 66740 Saarlouis
INFO-Telefon 06831 953-0 / saarlouis@gfu.com
www.gfu.com

SCHWEIN-FREI

mit Zaunanlagen
von

ADAM GmbH
Garten- u. Landschaftsbau



...und wenn sie
schon da waren,
wir beseitigen auch
Wildschäden!

Gestaltung - Steinarbeiten - Zäune
Baumfällungen - Mäharbeiten - Pflege

☎ (06831) 89 26 11 • www.adamservice.de



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Verk. Damen- u. Herren E-Bike,
Marke Falter, 26 + 28 Zoll, Neu.,
Akku Bosch, Preis VB. T. 06806/
5250

Suche alles von
Hutschenreuther & Rosenthal,
alte Bücher, Schreibmasch., Uhren,
Münzen, Schmuck aller Art, Arm-
band + Taschenuhr, Tel. 0157/
89404027

Suche Oldtimer Motorrad, Moped,
Mofa oder Hilfsmotor von Kreidler,
Zündapp, Hercules, Nsu, Horex,
Bmw, Honda, Kawasaki, Harley,
Bsa und andere auch defekt, ohne
Papiere oder nur Teile Email:
pauzei@web.de Tel.: 06133/
3880461 o. 0176/72683203

ENTRÜMPELUNGEN
ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirberger
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Hausmeisterservice Michael
Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten,
Heckenschnitt, Betreuung Mehrfa-
milienhäuser, Tel. 0163/2511968

Baugrundstück aus
Altersgründen Lebach-Thalexw.,
OT Ausgang Richtung Sotzw. zu
verk. ca. 900 qm, Preis VB. T.
06888/581723 tg. v.18-20 Uhr

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge)
sowie Modellautos. Zahle Spitzen-
preise! Tel.: 06838/9779994 od.
0174/3232959

3-köpfige Familie sucht
Camper zum kaufen, ab Bj. 98, bis
30.000.- €. Tel. 06826/8269280

Achtung! Altes gegen Bares für
Armband-/Taschenuhren, Taschen,
Schmuck, Fotoalben, Münzen,
Zinn, Bestecke, Porzellan, Kame-
ras u. alte Möbel. T. 06826/
8269280 o. 0160/8020207

Suche älteren Traktor, Kipper u.
Holzspalter. Bitte Angebote in
jedem Zust., auch defekt. Tel.:
0171/8783528 od. 06484/911878,
evtl. AB

24Std. Pflegekraft, seriös,
zuverlässig, erfahren sucht eine
langfr. Stelle in priv. Haushalt inkl.
Haushaltsführung. 0162-6256257

Badabriss (Innenabriss) mit
Entsorgung. Firma UTH, Tel.
06861/9083421 o. 0151/17285336

Kaufe Ihren alten/defekten
Rasentraktor, Aufsitzmäher,
Dumper (auch m. Motorschaden),
gerne auch Vorführgeräte od. auch
neuwertige Rasentraktoren. Anru-
fen od. anschreiben per WhatsApp.
Tel.: 0157/85982793

Neuwertige Sommerreifen mit
Alufelgen Michelin Primacy 3 HRV
215/55R17 94V zu verk. Preis VB.,
Tel. 06806/800757

Kaufe Pelze,
Gold/Silberschmuck, Taschen-
u. Armbanduhren, Münzsammlun-
gen, Orientteppiche, excl. Handtä-
schen, Modeschmuck, Porzellanin-
strumente aller Art. T. 06834/55736 o.
0171/5281839

Heusw., Geranienstr. 3. 4 ZKB,
AR, Balkon, G-WC, ab 01.06.22 zu
verm., keine Haustiere. KM 460,-
€, Garage 40,- €, NK-Vorauszhlg.
170,- €, KT 900,- €, ruh. Lage,
zentrumnah, 110 qm, EG rechts.
T. 06806/609297

EG-Whg. in Hostenbach, ab
01.05. zu vermieten, Wohn-/EB-/
Schlafzi., Kü., Bad, KM 480.- € +
NK ca. 150.- €, 2 MM KT, keine
Haustiere. Tel. 0174/2198680

Suche Oldtimer-Youngtimer.
Mercedes-Benz, BMW, Porsche,
Opel, US-Fahrzeuge von privat. Tel.
0177/5066621

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder,
Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze
Sammlungen, Militaria u. Musikin-
strumente, auch rep.bedürftig,
ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl
Buchert, Tel. 06826/53248

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u.
Sträucher schneiden. Umgestal-
tung u. Neugestaltungen vom Gar-
ten, Zaunbau. Pflastersteine verle-
gen, Terrassenbau u.v.m., Tel.
0174/6314126

Besenreine Entrümpelung von
Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saar-
landweit, Festpreisgarantie, faire
Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel.
06836/9198444, raumungs-ser-
vice-schilden.de

Wir digitalisieren ihre Super
8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und
VHS, Tonbänder/Musikkassetten u.
LP, Dias, Fotos und Alben! Compu-
terhilfe! 06825/8006088 medien-
puzzle.de

Einfach buchen über:

www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl

Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler,
Ottweiler, Schiffweiler

Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg,
Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal,
Püttlingen, Sulzbach

Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach,
Rehlingen-Siersburg, Saarewellingen, Schwalbach,
Wadgassen, Wallerfangen

Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel

Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen,

Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren

Telefon 06502 9147-0

Fax 06502 9147-250

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„ A BIS Z „

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



GROßMANN 06834 / 4 09 06 13

Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus
 Gartenpflege - Heckenschnitt - Baumfällung
 Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!

Günter Müller GmbH
 Heizungsbau - Sanitär - Solar
 Barrierefreie Bäder - Fliesen
 Wasserschadensanierung
 ☎ 0 68 31 / 6 02 08
 Notdienst / Rohrbrüche
 Kanal - Abflussverstopfungen

www.mueller-heizung.com

Diese Preise sind der **Wahnsinn!** Jetzt **günstig** online drucken

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW-FLYERDRUCK.DE
 Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.
 – Anruf genügt – seit 1959
 Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
GARDINEN WAX Telefon: 06831/72373

LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Achtung Vorverlegung!

Wichtige Information.

Wegen **Karfreitag** (15. April) kommt es zu nachstehenden Veränderungen des Einsendeschlusses für die Kalenderwoche 15/2022:

Anzeigenschluss für private und gewerbliche Anzeigen
 wird auf Montag, 11. April 2022, 9.00 Uhr vorgezogen.

Wir danken für Ihr Verständnis und bitten um Beachtung, da zu spät eingesandte Aufträge nicht mehr berücksichtigt werden können!

Ihr Team der
 LINUS WITTICH Medien KG,
 Standort Föhren.



>> C >>

Computerreparatur
 06831 / 48 95 95 4
 Nur Windows oder Android Systeme
 Seit 2005 www.pc-sls.de

Georg Vogl

>> E >>

Elektro-Fernseh Bernat
 Ihr Service-Experte für TV - SAT
 Elektro-Einbau und Haus-Geräte
 0178 - 60 55 200 • 06831 - 70 71 72

>> M >>

Beratung · Verkauf · Montage · Reparatur

Möllers
 Rolladen- u. Markisen-Kontor

Lothringer Straße 18b
 66780 Hemmersdorf
 Tel. 0 68 33 / 900 366
 - Meisterfachbetrieb - seit 2002

BEILAGEN-SERVICE! beilagen@wittich-foehren.de

JOBS IN IHRER REGION

jobs-regional.de
 by LINUS WITTICH

TV Rehlingen
 sucht Trainer/in Wirbelsäulengymnastik,
 Pilates, Rehasport, Kindertanz und Turnen
 info: Petra Bastian 06835-67121

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams ab sofort in Vollzeit im Bereich Straßen- und Kanalbau für 6 to. Bagger

- **Baggerfahrer**

Bewerbungen bitte ☎ 0163 3941233 oder per Mail an: kontakt@kees-erdarbeiten.de

SK **STEFAN KEES**
 Transporte - Erdarbeiten
 Südstraße 21 • 66780 Rehlingen-Siersburg

Wir helfen Ihnen im Trauerfall
 Erd- u. Feuerbestattungen
Bestattungen LOUIA
 Wallerfangen • Tel.: 0 68 31 - 6 03 59

> Vorsorge und Versicherungen

HDI

Jetzt ganz in Ihrer Nähe!

HDI Generalvertretung | Stolz & Stolz oHG
 Hauptstraße 55 · 66798 Wallerfangen
 Telefon 06831 986 33 90
 E-Mail stolz@hdi.de

RE/MAX PRESTIGE Dillingen

Dirk Chudzinski
 geprüfter Immobilienwirt (WAF)
 geprüfter Immobilienbewerter (EIA/IHK)
 Sie möchten den Wert Ihrer Immobilie kennen?
 Nutzen Sie meine kostenlose Immobilien-Kurzbewertung.

RE/MAX Prestige | Johannesstraße 37 | Dillingen
 Tel.: 06831/76163-0 | dillingen@remax.de

Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst
 Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

UTE'S MENÜ & PARTYSERVICE

FAHRBARER MITTAGSTISCH MIT REGIONALEN UND SAISONALEN MAHLZEITEN

UTE KLÖSEL • BLAUFELSSTR. 14
 66798 ST. BARBARA
 TEL. 06831/62403
 HANDY 0173/3088412

KARWAT Injektionstechnik Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Be dach ung

Martin Harpers

- Zimmerer- und
- Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

Betrieb: 66802 Altforweiler Industriegelände
 Tel.: 0 68 36 - 31 16

www.martin-harpers.de
 Büro: 66798 Wlfg.-Rammelfangen Weingartstraße 9a
 Tel.: 0 68 37 - 7 42 37

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Individuelle Kerzen für alle feierlichen & offiziellen Anlässe
 ...nach Ihren Wünschen gestaltet.

Sabine Frank-Hart
 Ihner Straße 8
 66798 Wallerfangen-Leidingen
 (kein Ladengeschäft)
 Tel.: 06837-9096555
 E-Mail: sfrank-hart@t-online.de

Reichert

Wir machen Ihren Boden begehbar!

WIR VERLEGEN Teppich, Laminat, PVC-Beläge, Parkett, Linoleum

JOKA FACHBERATER

Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26
 Mobil: 01 63 / 4 78 78 52
 E-Mail: woreiwa@arcor.de
 Kirchhofstr. 38
 66798 Wallerfangen

Container RITZ
 Telefon: 06838 - 81014
www.container-ritz.de

IHR FACHUNTERNEHMEN FÜR ENTSORGUNG

- CONTAINERGESTELLUNG
- Bagger-, Abriss- und Erdarbeiten • Baustoffe
- Annahme von Abfällen • Asbestentsorgung

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.

FEROTEC

FENSTER HAUSTÜREN ROLLADEN

Hauptstraße 82
 66780 Siersburg
 Telefon: 06835-50 19 71
 Telefax: 06835-50 19 72
info@ferotec.com
www.ferotec.com

Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

www.dorr-design.de Tel. 06831-976969